

克利夫蘭公共圖書館成功舉辦了中國狗年新春慶祝活動并向各位朋友拜年祝福新年快樂!!

Year of the Dog Lunar New Year Celebration Happy Chinese New Year for You!



克利夫蘭公共圖書館繼續提供與中國文化有關的各種課程敬請關注!

Continuing the previous fall session, the class helps children to learn more Chinese characters and expressions via fun and hands-on activities, such as dancing, drawing and crafting based on the children's level of Chinese. Classes meet on selected Saturdays.

Saturdays:
Mar. 10, 17, 24, 31, Apr. 7, 14
3:00 pm-3:50 pm

Chinese Martial Arts for Children
This martial arts class is designed for youngsters to encourage more physical exercise through introducing to them the ancient Chinese sport Kung Fu that advocates virtue and peace.

Saturdays:
Mar. 10, 17, 24, 31, Apr. 7, 14
4:00 pm-4:50 pm

Chinese Calligraphy and Culture
Chinese calligraphy has been appreciated as an art form in many different cultures throughout the world. This monthly lecture will present the history

and culture related to Chinese calligraphy and gives participants the chance to write and learn the meaning of many Chinese characters.

**Saturdays: Mar. 10, 24, Apr. 7, 14
11:00 -12:30
Chinese for Beginners**

Offers basic communication skills for individuals who are interested in learning Chinese language and culture. The teacher will tailor the class content to meet the needs of students who may be at various levels. Classes meet twice a week on Wednesdays and Fridays. Office hours can be arranged for students who need to catch up.

**Wednesdays and Fridays:
Feb. 21, 23, 28, Mar. 2, 7, 9, 21, 23, 28, 30; Apr. 4, 6, 11, 13, 18, 20.
11:00 am-11:50 am**

Chinese Language and Calligraphy II

Continuing the previous fall session, the class is for individuals who are interested in improving their Chinese language skills through fun and interactive activities. The teacher will also use calligraphy as an art form to help learners to learn Chinese characters and writing. Classes meet during lunch hours twice a week on Wednesday and Fridays. Office hours can be arranged for students who need to catch up.

**Wednesdays and Fridays:
Feb. 21, 23, 28, Mar. 2, 7, 9, 21, 23, 28, 30; Apr. 4, 6, 11, 13, 18, 20.
12:00 pm-1:00 pm**

T'ai Chi for Adults

T'ai Chi is an ancient Chinese exercise which embodies profound concepts and principles of health and movement. It offers harmony between body and mind. It's movement may help calm emotions, focus the mind, and strengthen the immune system.

**Saturdays:
Mar. 10, 17, 24, 31, Apr. 7, 14
3:00 pm-3:50 pm**

Chinese language classes will be offered in collaboration with the Confucius Institute at Cleveland State University. Registration is required for all classes. For questions regarding classes and registration, please email forlit.asian@cpl.org or call 216-623-2895.

**Main Library, International Languages Department, 4th floor
325 Superior Avenue,
Cleveland OH 44114**

兩張游行圖對比，看懂為何印裔會比華裔在美國更成功!

編者按:衆所周知,華裔在美國層層天花板,做到高管級別的鳳毛麟角;反觀印裔囊括了多個領域巨無霸的高級職位,如微軟、谷歌、花旗銀行、美聯儲以及政府部門的 FCC 和聯合國大使。根據本編多年對公司和社會政治的觀察,除了語言因素外,情商和團結精神的差別至關重要。這兩者的具體體現,就是對族群政治的瞭解。無論是公司政治還是社會政治,很少看到印裔為其他族裔爭取利益,更多是借勢為自己族裔謀福利;反觀華裔,一次次“活雷鋒”、“大愛”、“聖母”精神氾濫,華裔高管怕被人說而不提攜華裔,華裔民主黨政客不僅支持給華裔子女入學設置限制配額(SCA5),還要支持細分亞裔以把華裔子女機會讓給別的亞裔(AB1726/H.3361等)。某老牌由華裔創辦的組織 APAPA 的微信總群主最近居然公然喊出“難道華人得到的不夠多嗎”這種混賬話,並將持反對意見的華裔大陸新移民榜樣、民選官員、Fremont 聯合學區學委邵陽錫出群,激起各大華裔維權微信群的公憤!

而本文要重點分析的關於同一件事情(美國移民改革)印中兩個族裔的不同表現,更是反映兩族裔成就差別的生動事例!印裔比華裔更成功不是偶然!

首先,本編需要對所有周六遊行的參與者先喊一話:你們辛苦了!無論你的立場何如,正確或者錯誤、崇高或者自私,美國是個言論自由的地方,且只有走出去喊出來,你的聲音才會被聽到。

其次,凡事都有高下之分,遊行更不例外。高明的遊行,主題明確,配合默契,事半功倍;愚蠢的遊行,不知所云,要么事倍功半,要么乾脆搬石頭砸自己的腳。

關於移民改革,本週六就正好有兩個不同的遊行。為更好地理解本文背景和邏輯,請先閱讀本公眾號前幾天刊發的美國通 Oskarire 的深度好文《關於取消父母移民資格政策討論的一些個人思考》。

下面我們來對比兩張圖!
圖一上面第一張圖來自華盛頓郵報

的報道:本週六大約 200 個印裔在白宮前聚集支持川普政府的“擇優移民”改革計劃,他們認為這對那些等待多年仍未拿到綠卡的高技能移民很有利。這個遊行是一個名為“共和黨印度聯盟”(Republican Hindu Coalition)的組織發起的,該組織 2015 年成立於伊利諾伊州,正與共和黨立法者和領袖們合作來實現他們自己的目標。

按照報道,該遊行的主要訴求:

* 優先解決合法高技術移民的排期過長問題;

* 綠卡排期中的高技術移民的子女應該立刻獲得綠卡,而那些非法移民子女應該在其十年居留期內被強制罰



款兩萬五千美金。

除了照片中的標語,所喊的口號有:

* "Indians love Trump" (“印裔愛川普”)。高,這個總統一定愛聽!

* "Clear green card backlog" (“清理綠卡排期”)。合情合理,畢竟民主黨要庇護那么多非法的,合法的比起來就是個零頭)

* "No DACA without DALCA" (“沒解決合法移民子女問題就不應該解決非法移民子女問題”)。DACA 指延遲遣返孩童時代來美的非法移民子女,當然主要是來自墨西哥;DALCA 與之對應,特指延遲遣返合法移民子

女,L 是 Legal 的縮寫。這條自然太有道理了!

圖二上面第二張圖來自華人微信群:也在本週六同一天,一些華裔組織在美國 4 個城市同時發起遊行示威,抗議川普的移民改革計劃以及《RAISE》和《HR 4760》法案。對外宣稱是“為捍衛合法移民的家庭,權利和尊嚴,為美國價值觀奮戰!”(某公眾號事後總結原文)。而這張圖是舊金山市政廳前的遊行示威照。

照片上能看到的一些標語有:

"LOVE WINS" (“愛必勝”)。不知道想說啥,到底愛非法移民,還是愛合法移民,抑或愛親人,還是一股腦全愛了?舊金山被非法移民槍殺的 Kate 誰來愛,朋友圈那么多被砸車搶包強行人入室的誰來愛?……)

"DEFEND DACA" (“保衛 DACA”)。這還是所謂的“捍衛合法移民的家庭”么?)

"FAMILY IS MERIT" (“家庭就是優點”)。非法的也是?)

"KEEP IMMIGRANT FAMILIES TOGETHER" (“讓移民家庭在一起”)。同樣問題,非法的也要拋開法律讓在一起?)

還有一些不在圖片上的標語:

"IT'S NOT A CHAIN, IT'S CALLED LOVE" (“是愛心移民而不是鏈式移民”)。這是什么邏輯?愛就能踐踏一切?)

"DON'T TRIM OUR FAMILY TREE" (“別砍了我們家庭之樹”)。同樣問題,不再多說……)

對比總結
對這兩個針對同一移民改革而組織的不同遊行的簡單對比總結:

印裔組織的遊行:目標明確,口號一致,關注本族裔最主要移民問題;再配合總統移民改革大旋律以及背後共和黨改革派,實現自己高技術移民有優先權的目標。(至於父母移民,印裔和華裔有同樣問題,而且以中印兩國之巨大差距,印裔父母應該更想來美吧?可人家遊行提了麼?)

某些華裔組織搞的遊行:目標不明,焦點模糊,不知所云,合法與非法都分不消,也與目前移民改革方向背道而馳,不知道到底想為誰發聲。更可能是用了華裔孝心和同情心之名,行了為墨西哥非法移民擋槍之實!

這件事上,印裔的遊行策略和效果用華裔好幾條街,同意么?如果以後印裔在移民改革中更有發言權,你會感到奇怪么?

Terrace Towers
Rent starting at \$25/month. Section 8 to those who qualify: must be elderly, handicapped, or disabled. Free utilities. 216-268-1212 TTY 711 EOH

露台塔樓出租
租金\$25/月起,第八區出租,租客須為:老人,乘輪椅者或殘障人士。水電費全免。
聯繫電話:216-268-1212

蔣磊律師事務所全方位法律服務
電話: 440.835.2271 電郵: info.LeiJiangLaw.com 微信: leiJiang-lawfirm1
被評為 2015, 2016, 2017, 2018 超級律師被評為 美國最佳律師

蔣磊律師事務所, 俄亥俄州, 紐約州, 密歇根州和伊利諾州執照。提供刑事辯護, 民事訴訟, 商務交易, 公司買賣, 餐館買賣, 留學生辯護, 商標專利, 投資與親屬移民等全方位的法律服務。

Superior GuaSha & Acupuncture Clinic

祖傳刮痧、經絡和針灸療法
減輕壓力 疏通氣血
排毒化淤 調整陰陽

特效精治
癱瘓病人
肩膀疼痛
季節過敏

剛彬 醫師
Bin Gang
Tel: (330) 388-8094
Email: bgang8888@yahoo.com

3030 Superior Ave Suite 111, Cleveland, Ohio 44114

WANIX ARCHITECTS
萬新 建築師事務所

主建築師萬新擁有 20 年以上建築設計經驗, 同時擁有美國建築師執照和中國一級註冊建築師執照, 建築學碩士和城市規劃證書。

主要業務:
民用及商業建築設計
室內空間及裝修設計
場地設計、規劃
建築效果圖與動畫

Phone: (440) 570-9829
Email: xinwan@wanixarchitects.com
Web: www.wanixarchitects.com
Add: 4208 Prospect Ave., Cleveland, OH 44103

克里夫蘭傷痛診所
Dr. Wenning Zhao, Acupuncturist from China, Chiropractic Physician

中西醫並用。輔以天然藥, 營養藥, 中成藥, 手法, 理療, 調理, 治療各種病痛, 傷痛。(但不用化學藥, 不動手術, 因此不會有化學藥的副作用或手術並發症)。

趙文學 醫生
中醫針灸師
西醫脊柱神經科
傷痛症專科

治療車禍工傷 電話: 216-581-0321
病痛, 提供法 地址: Able Chiropractic Clinic
律索賠報告! (Maple Town Shopping Center)
15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

張濤註冊會計師 CPA, MSA, MTAX

報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請
各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護
會計簿記 商業諮詢 文件公證 生意買賣
網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優

2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114
克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間)
(330) 776-8068 (330) 819-3067
E-mail: tzhepa@gmail.com
www.tzhcpas.com
Global Capital Management LLC

誠聘縫紉工 SEWING
為您提供最佳福利待遇

本公司招聘具有操作縫紉機經驗的工人。公司可提供獎勵、獎金, 節日和假日工資。

Experienced Operators Needed, We offer Incentives, Bonuses, Holiday & Vacation Pay

申請時間: 早 8:00 到中午 12:00 (Apply 8 a.m. - Noon)
Cleveland Canvas Goods
公司地點: 1960 East 57th St. (off Euclid Ave.)